

**Protokół nr 23/17
z posiedzenia Komisji Infrastruktury i Rozwoju
z dnia 10 października 2017 roku**

1) Otwarcie obrad Komisji.

Pan Jan Krzyżanowski - Przewodniczący Komisji Infrastruktury i Rozwoju dnia 10 października 2017 roku o godzinie 12⁰⁷ otworzył obrady Komisji Infrastruktury i Rozwoju. Powitał członków Komisji oraz zaproszonych gości w osobach: Pana Lecha Chymkowskiego – Naczelnika Biura Rady i Ochrony Informacji oraz Pana Tadeusza Wiśniewskiego – Dyrektora Powiatowego Zarządu Dróg we Włocławku z siedzibą w Jarantowicach. Lista zaproszonych osób stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.

2) Stwierdzenie quorum.

Przewodniczący Komisji na podstawie listy obecności stwierdził, że w obradach uczestniczy 6 osób, co wobec ustawowego składu Komisji, liczącego 6 osób stanowi wymagane quorum, a zatem obrady są prawomocne. Lista obecności radnych stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

3) Przyjęcie porządku obrad.

Przewodniczący Komisji poinformował radnych, iż wraz z zawiadomieniem o posiedzeniu Komisji otrzymali porządek obrad w brzmieniu:

Porządek obrad:

- 1) Otwarcie obrad Komisji.
- 2) Stwierdzenie quorum.
- 3) Przyjęcie porządku obrad.
- 4) Przyjęcie protokołu nr 22/17 z posiedzenia Komisji Infrastruktury i Rozwoju z dnia 12 września 2017 r.
- 5) Sugestie, wnioski komisji do projektu budżetu Powiatu Włocławskiego na 2018 rok z uwzględnieniem założeń do projektu budżetu Powiatu na 2018 r. wynikających z uchwały nr 592/17 Zarządu Powiatu we Włocławku z dnia 22 września 2017 r. w sprawie określenia założeń do projektu budżetu Powiatu Włocławskiego na 2018 r., przyjęcia wzorów formularzy do opracowania budżetu oraz do projektu wieloletniej prognozy finansowej na rok 2018 i lata następne.
- 6) Sprawy różne.
- 7) Zamknięcie obrad Komisji.

Przewodniczący Komisji zapytał radnych czy mają propozycje uzupełnienia porządku obrad? Radni nie wnieśli uwag do porządku obrad. Przewodniczący Komisji stwierdził, że nie ma uwag.

Porządek obrad stanowi załącznik nr 3 do niniejszego protokołu.

4) Przyjęcie protokołu nr 22/17 z posiedzenia Komisji Infrastruktury i Rozwoju z dnia 12 września 2017 r.

Przewodniczący Komisji powiedział, że z ostatniego posiedzenia komisji z dnia 12 września 2017 r. został sporządzony protokół. Przewodniczący Komisji zapytał radnych, czy mają uwagi do protokołu nr 22/17 z dnia 12 września 2017 r.? Radni nie wnieśli uwag. Przewodniczący Komisji zapytał radnych, kto jest za przyjęciem protokołu i przeprowadził procedurę głosowania.

Wyniki głosowania:

Za – 6

Przeciw – 0

Wstrzymało się – 0

Na podstawie przeprowadzonego głosowania Przewodniczący Komisji stwierdził, że komisja przyjęła protokół nr 22/17 z dnia 12 września 2017 r.

5) Sugestie, wnioski komisji do projektu budżetu Powiatu Włocławskiego na 2018 rok z uwzględnieniem założeń do projektu budżetu Powiatu na 2018 r. wynikających z uchwały nr 592/17 Zarządu Powiatu we Włocławku z dnia 22 września 2017 r. w sprawie określenia założeń do projektu budżetu Powiatu Włocławskiego na 2018 r., przyjęcia wzorów formularzy do opracowania budżetu oraz do projektu wieloletniej prognozy finansowej na rok 2018 i lata następne.

Przewodniczący Komisji otworzył dyskusję.

Radny Jerzy Donajczyk jako członek zarządu, w imieniu Zarządu Powiatu stwierdził, że przedstawi jakie przedsięwzięcia zarząd przewidział do wykonania. Zarząd optuje za przyjęciem tych propozycji i wzięcia pod uwagę w budżecie na rok 2018. Radny powiedział, że otrzymał pismo od starosty. Są planowane dwie „schetynówki”, które zostały złożone do wojewody do zatwierdzenia, tj.: Izbica Kuj. – Samszyce oraz Chodecz do granic województwa łódzkiego. Wszystkie dokumenty zostały wykonane i zostały złożone w miesiącu wrześniu do wojewody. Pod koniec października będzie podjęta decyzja czy będzie dofinansowanie. Jeżeli powiat otrzyma dofinansowanie, to rada powiatu na pewno będzie skłonna, aby zadania weszły do realizacji. Zarząd, jak i dyrektor PZD prowadził rozmowy z samorządami gmin powiatu włocławskiego, i jest wynegocjowane, że gminy dofinansują 31% zadania. Zarząd ma propozycje, które zarząd chce, aby komisja przyjęła do rozważenia, a później rada powiatu. Zarząd chce dokończyć drogę Śmiłowice – Wilkowiczki, od Wilkowiczek. Były wykonane II etapy z gminą Chocień. W bieżącym roku było 0,99km wykonane. Pozostało 1200 m bieżących. W Dobrzelewicach, w porozumieniu z gminą Kowal, jest 1,2 km do dokończenia zadania. W roku 2017 nie doszła do skutku przebudowa drogi w gminie, jest do przełożenia kostka brukowa oraz do odwodnienia rów. W gminie Włocławek w kierunku Smólska ok. 700 m bieżących jest do przebudowy drogi. W gminie Lubień Kuj. – Kobyła Łąka – 1,1 km. Radny proponuje, aby ta droga była również ujęta do planu. Powinno się wziąć pod uwagę tzw. nakładki. Radny poinformował, że ujęte zostały prawie wszystkie gminy na dł. 8,5 km. Planowany koszt to kwota ok. 1.600.000 zł. Proponuje się ujęcie następujących zadań:

- Gmina Fabianki: droga nr 2714 C Rachcin – Cyprianka w m. Cyprianka – 800

- Gmina Lubraniec: droga nr 2813 C Osiećciny – Redecz Wielki – 1,75 km

droga nr 2914 C Lubraniec – Boniewo – Cetty w miejscowości Kłobia – 1 km.

- Gmina Chocień: droga nr 2917C Szatki – Kowal w miejscowości Kuźnice – 1 km.

- Gmina Chodecz: droga nr 2937C Chodeczek – Zalesie – Kamienna w miejscowości Gliznowo – ok. 800 m bieżących.

- Gmina Izbica Kuj.: droga nr 2932 C Izbica Kujawska – Modzerowo w miejscowości

Modzerowo – 1,2 km.

Droga nr 2933 C Izbica Kujawska – Nowa Wieś – Błenna w miejscowości Nowa Wieś – 1 km.

- Gmina Boniewo: droga nr 2914 C Lubraniec – Boniewo – Cetty w miejscowości Otmianowo – 1 km.

Radny powiedział, że są to propozycje, które chciałby, aby komisja wzięła pod rozważenie i żeby zostały przegłosowane. Również ok. 22 km za kwotę ok. 800.000 zł przewiduje się na powierzchniowe utrwalenie emulsją i grysami. Prawie wszystkie gminy są ujęte, tam gdzie dyrektor PZD widzi najpilniejsze potrzeby. Są to drogi, gdzie były zrobione nakładki i nie były przykryte grysami i chodzi o to, aby je utrwalić, żeby na kilka lat droga była w stanie optymalnym na obecne warunki. Na ostatniej sesji była zgłoszona propozycja, że istnieje możliwość budowy szkoły w Chodczu - praktycznego uczenia zawodu. Są pomysły wiadomości, że być może będzie dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego i będzie wsparciem dla tej inicjatywy. Zarząd Powiatu na ostatnim posiedzeniu wystąpił z wnioskiem do urzędu gminy o wydanie warunków zabudowy. Jeżeli będzie pomyślne załatwienie sprawy, to jest szansa, aby w planie budżetu na rok 2018 umieścić to zadanie do wykonania. Radny poprosił członków komisji, aby zadanie to zostało uwzględnione w protokole posiedzenia. Radny stwierdził, że są to propozycje, które przedstawia w imieniu zarządu, które zarząd widzie, aby były uwzględnione przez komisję. Radny stwierdził, że na pewno członkowie komisji mają swoje, inne propozycje.

Przewodniczący Komisji zapytał czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos, przedstawić wnioski, sugestie?

Radny Jerzy Donajczyk stwierdził, że dyrektor PZD mógłby powiedzieć, jakie roboty w gminie Lubanie są potrzebne, przebudowa drogi i prace związane z ułożeniem chodnika.

Pan Tadeusz Wiśniewski – Dyrektor PZD powiedział, że chodzi o położenie 400 m chodnika przy drodze krajowej. Pobudowane są chodniki po obu stronach. Chodniki były pobudowane przez samorząd gminy Lubanie z własnych środków. Jest problem z odwodnieniem. Podczas przebudowy drogi nr 1 wykonano odwodnienie skrzyżowania z drogą powiatową. Okazało się po zbadaniu sprawy, że odwodnienie skrzyżowania drogi krajowej z drogą powiatową jest wykonane w taki sposób, że woda jest sprowadzona w drogę powiatową a nie odwrotnie. Woda zamiast przekierowywać się w rowy w drogę krajową sprowadzana jest w drogę powiatową. Na styku dwóch dróg powstają rozlewiska wody. Sprawę tą trzeba rozwiązać. Zostało przekazane ok. 8 tys. zł, aby projektant rozwiązał problem (jeżeli w ogóle uda się rozwiązać problem). Chodzi o zrzut wody. Nie wiadomo czy nie będzie konieczności wykupu działki, gruntu i wykonanie zbiornika retencyjnego. Jest to ostateczność. Na razie należy czekać na to, co wykona i zaproponuje projektant.

Przewodniczący Komisji zapytał radnych czy mają wnioski, sugestie? Następnie stwierdził, że wnioski zostały przedstawione przez radnego Pana Jerzego Donajczyka – członka zarządu powiatu w imieniu zarządu powiatu. Przewodniczący poprosił radnych o przegłosowanie propozycji, wniosków.

Radny Piotr Stanny stwierdził, że uważnie słuchał wypowiedzi radnego Pana Jerzego Donajczyka – Członka Zarządu Powiatu, który jak sam powiedział został upoważniony przez zarząd powiatu do przedłożenia propozycji. Radny był ciekawy jaka będzie konkluzja wypowiedzi. Radny poprosił, aby trzymać się procedur. Punkt w porządku obrad brzmi: *„Sugestie, wnioski komisji do projektu budżetu Powiatu Włocławskiego na 2018 rok z uwzględnieniem założeń do projektu budżetu Powiatu na 2018 r. wynikających z uchwały nr 592/17 Zarządu Powiatu we Włocławku z dnia 22 września 2017 r. w sprawie określenia założeń do projektu budżetu Powiatu Włocławskiego na 2018 r., przyjęcia wzorów formularzy do opracowania budżetu oraz do projektu wieloletniej prognozy finansowej na rok 2018 i lata następne”*. Radny rozumie to w ten sposób, że to komisja w dniu dzisiejszym powinna wypracować swoje sugestie i swoje wnioski do projektu budżetu. Istotnym jest, aby członek

zarządu Pan Jerzy Donajczyk powiedział, czy są to wnioski radnego, członka komisji, które wnosi na posiedzenie komisji i chciałby, aby były przegłosowane, czy to są założenia, plany i projekty, jak wcześniej radny powiedział, zarządu powiatu. Jeżeli jest tak, jak radny powiedział, że są już to już plany i zamierzenia, zaakceptowane przez zarząd powiatu, to ma tu zastosowanie uchwała nr 592/17, którzy wszyscy są zobowiązani przestrzegać. Radny oczekiwałby, żeby komisja swoje wnioski i swoje sugestie zaproponowała do projektu budżetu. Może być też sytuacja, że nie zostaną zgłoszone przez komisję sugestie i wnioski.

Radny Jerzy Donajczyk stwierdził, że nie chciał sobie przypisywać autorstwa wniosków, aby móc z nimi wystąpić, radny musiał mieć poparcie, że te sprawy były już tematem rozważań w szerszym gronie. Radny mówił, że przedstawia komisji wnioski, sugestie do zatwierdzenia. Jeżeli członkowie komisji uważają, że wnioski przedstawione przez radnego w imieniu zarządu powiatu (zarząd dyskutował nad propozycjami) żeby zostały rozszerzone przez członków komisji i poddane głosowaniu. Przewodniczący Komisji ogłosił dyskusję i nikt się nie zgłosił, tak jakby na niczym komisji nie zależało. Wszystko jest już dobrze i nie potrzeba żadnych inwestycji, nie potrzeba żadnych zadań wprowadzać. Dlatego też radny wystąpił z wnioskami i propozycjami, które są w posiadaniu radnego i przekazuje komisji do przedyskutowania. Radny stwierdził, że przedstawia to jako własne wnioski pod obrady komisji. Radny poprosił członków komisji o zajęcie w tej sprawie stanowiska, które zadania odrzucić, a które przyjąć. Może radni mają inne propozycje. Każdy z 6 członków komisji może złożyć swoje propozycje. Dyrektor PZD może ustosunkować się czy wnioski są realne do wykonania. W toku wykonywania budżetu będą różne zmiany. Nikt nie jest w stanie przewidzieć, jakie będą drogi po sezonie zimowym. Zawsze są jakieś ubytki. Niedawno rada powiatu podejmowała uchwałę w sprawie pomocy finansowej dla Powiatu Sępoleńskiego, gdzie na skutek wichur drogi zostały zniszczone. Radny jest pełnoprawnym członkiem komisji infrastruktury i był wcześniej jej przewodniczącym. Radni chyba nie powiedzą, że temat infrastruktury nie jest znany radnemu. Jest znany w stopniu takim, że radny może głos zabrać, zgłosić swoje wnioski. Radny nie chciał sobie przypisywać zasługi, że radny przedstawił komisji propozycje, wnioski, które warto wziąć do realizacji bądź nie lub zgłosić inne. Sprawa jest otwarta. Trzeba przyjąć do realizacji albo nie. Będzie sesja i wówczas będzie przyjmowany budżet.

Radny Piotr Stanny odniósł się do wypowiedzi pana Jerzego Donajczyka. Wypowiedzi radnego nie mogą pozostać bez komentarza. Radny nie czuje się na siłach, aby z radnym Jerzym Donajczykiem dyskutować na temat procedur, które sam notabene radny współtworzy na temat regulacji, które zostały przyjęte. Każdy ma własny pogląd. Radny nie zgodził się ze stwierdzeniem, że komisja jest zobowiązana do zatwierdzenia. Radny powiedział, że paragraf 44 ust.1 Statutu Powiatu Włocławskiego stanowi, iż: „Do zadań komisji należy (...)”. Są wymienione 4 punkty: opracowywanie, opiniowanie, sprawowanie kontroli, opiniowanie i rozpatrywanie. Nigdzie w Statucie Powiatu Włocławskiego nie jest napisane, aby komisja była władna do zatwierdzania czegokolwiek. Radny przypomniał, że orędownikiem rozwiązań statutowych był radny Jerzy Donajczyk. Druga kwestia – członkowie komisji bez względu na to czy są członkami komisji i pełnią inne funkcje, mają takie same prawa i takie same obowiązki. Radny stwierdził, że warto byłoby, aby radny powiedział wyraźnie, że są to moje wnioski, moje sugestie do komisji, które radny chce komisji zgłosić i poddać pod głosowanie. Wówczas sytuacja będzie jednoznaczna. Z wypowiedzi radnego Jerzego Donajczyka wynika w sposób jednoznaczny, że te zadania inwestycyjne, o których radny mówił i te plany inwestycyjne, które radny wymienił, były już przedmiotem głębokiej analizy (zapewne wielogodzinnej) zarządu powiatu. Jeśli tak było, to radny odesłał i odwołał się do uchwały zarządu powiatu, której radni są zobligowani przestrzegać - nr 592/17. Z tej uchwały należy korzystać. Z paragrafu 2 ust. 3 tej uchwały wynika, iż „Wydział Inwestycji i Rozwoju zobowiązany jest przedstawić do Wydziału Finansowo- Księgowego zbiorczą informację w zakresie planowanych zadań inwestycyjnych oraz projektów i programów

z podległych jednostek organizacyjnych oraz wydziałów Starostwa po dokonanej weryfikacji i potwierdzeniu zgodności z zapisami w WPF w nieprzekraczalnym terminie do 9 października 2017r.”. Wydział zapewne nie będzie działał odrębnie, nie mając porozumienia z zarządem powiatu. Prawdopodobnie te zadania już wewnątrz zostały przekazane w ramach opracowanego kalendarium, które wynika wprost z uchwały. Te zadania, których autorem jest zarząd powiatu, trafią do projektu uchwały budżetowej. Nie trzeba legitymizować tych projektów, które nie są autorstwem komisji. Jeżeli zapozna się z protokołami z posiedzeń zarządu, to jest odzwierciedlenie w jakim trybie i w jaki sposób, i z jakimi tematami zajmuje się i zajmował się zarząd powiatu. Stwierdzenie, z którym radny nie zgadza się, że „jeśli do tej pory nie został zgłoszony żaden wniosek albo żadna sugestia ze strony komisji, to świadczy to o tym, że nam się nie chce pracować, że nie interesuje się powiatem, jego rozwojem itd.”. To jest wprowadzanie komisji w błąd i osób zgromadzonych na komisji. To nie jest objawem tego, że radni nie chcą pracować. Radny poprosił o zwrócenie uwagi, że wielokrotnie bywało tak, że na jednych komisjach wnioski były składane, na innych nie były składane, ale nie oddaje to rzeczywistej pracy komisji, aby ją oceniać, że komisja nie interesuje się powiatem. Jest to dalece idące przekroczenie pewnego oblicza prac Komisji Infrastruktury. Nikt nie jest postawiony wyżej, nikt w hierarchii nie stoi niżej. Wszyscy są radnymi. Jeśli do tej pory wniosek nie został złożony, to oznacza to to, że radni dysponują wiedzą i być może są usatysfakcjonowani dotychczasowymi pracami zarządu w zakresie planowanych zadań na rok 2018. Radny jest przeciwnikiem tego, żeby mówić tylko po to, aby mówić. Radnemu brakuje nadal obecności na posiedzeniach komisji, szczególnie w okresie planowania budżetu – przewodniczącego zarządu powiatu, wicestarosty, skarbnika. Wówczas przekaz, że pracowaliśmy, zaplanowaliśmy, o wszystkim radni się dowiedzą w projekcie uchwały – byłby dla radnego jednoznaczny, jasny i czytelny. Radny Jerzy Donajczyk występuje na komisji w dwóch rolach: jako członek zarządu, który rekomenduje już omówioną tematykę i radni mają w ciągu 1-2 minut do niej się odnieść, i jako radny – członek komisji. Bardziej przypisana jest druga rola radnemu. Jeżeli radny ma swoje autorskie wnioski, to należy złożyć komisji i zapewne komisja weźmie pod uwagę wniosek radnego i wyłącznie w drodze głosowania zajmie stanowisko, zaopiniuje propozycję radnego. Radny nie będzie niczego zatwierdzał, bo komisja nie ma takich kompetencji.

Radny Jerzy Donajczyk poprosił, aby wypowiedź potraktować jako informację z działań zarządu w kwestii rozważań projektu budżetu na rok 2018. Radny stwierdził, że nie ma żadnych innych wniosków osobistych. Radnego satysfakcjonują te, które były na zarządzie przedkładane. Jeżeli radny uważa, że zbędne jest przedstawianie rozważań zarządu w tej kwestii, to radny poprosił potraktować to jako sprawozdanie z posiedzeń zarządu.

Radny Piotr Stanny podziękował radnemu, że w takim charakterze te wiadomości zostały przekazane komisji. Rola radnego sprawozdawcy jest do przyjęcia. Każdy z radnych ma poszerzoną wiedzą o tym, jakie plany, zamierzenia inwestycyjne są udziałem zarządu powiatu, jednostek organizacyjnych, dyrektora PZD.

Przewodniczący Komisji powiedział, że uczestniczył jako wiceprzewodniczący komisji budżetu w obradach komisji w dniu 5.10.2017 r. Na obradach komisji były wnioski i sugestie, które zostały przekazane do zarządu powiatu. Przewodniczący Komisji zgłaszał wnioski w imieniu gminy Fabianki. Wnioski te były na obradach zarządu powiatu.

6) Sprawy różne

Przewodniczący Komisji poinformował, iż w dniu 3.10.2017 r. wpłynęła odpowiedź na wniosek komisji z dnia 14.09.2017 r. w sprawie zadań inwestycyjnych oraz wykonania prac związanych z remontami dróg prowadzonymi przez powiat w 2017 r. Z odpowiedzi wynika, iż decyzja zarządu powiatu w zakresie realizacji zadania inwestycyjnego pod nazwą: „Rozbudowa drogi powiatowej nr 2905C Szpetal Górny – Kulin (ul. Dobrzyńska) dotyczyła

wyłącznie roszczenia terminowego, skutkującego zwarciem z wykonawcą aneksu z terminem realizacji do dnia 15.10.2017 r. Na dzień zawarcia aneksu wykonawca nie zgłaszał żadnych roszczeń finansowych. W dniu 15 września 2017 r. zarząd powiatu złożył do Kujawsko – Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego w Bydgoszczy wnioski o dofinansowanie zadań inwestycyjnych w ramach Programu Rozwoju Gminnej i Powiatowej Infrastruktury Drogowej na lata 2016 – 2019 (edycja 2018): Rozbudowa drogi powiatowej nr 2938C Chodecz – gr. Woj. – (Dąbrowice); Rozbudowa drogi powiatowej nr 2814C Samszyce – Izbica Kuj. Przewodniczący Komisji zapytał radnych czy mają uwagi, sugestie do odpowiedzi?

Radni nie złożyli uwag.

Radny Bogdan Domżański powiedział, że na sesji Rady Powiatu była poruszana sprawa zmniejszenia opłat za drewno. Radny zapytał czy temat ten był poruszany na zarządzie powiatu?

Radny Jerzy Donajczyk powiedział, że temat ten znalazł się również w działaniach zarządu. Członek zarządu pan Tomasz jezierski został upoważniony do zasięgnięcia informacji, jak ta kwestia jest rozstrzygana w innych powiatach, jakie są sposoby wyceny drzew i ich sprzedaży. Na tej podstawie zarząd wypracuje stanowisko. Pan Jezierski poczynił już wiele zapytań i z różnych dostępnych źródeł pozyskał wiadomości, jak w innych powiatach jest problem rozstrzygany. Jest bardzo wiele działań i w najbliższym czasie, może do sesji, zarząd wypracuje swoje stanowisko. Również i dyrektor PZD jest zorientowany, bo bezpośrednio działania będą jego dotyczyły. Jest problem ze sprzedażą drzewa. Jest obecnie większa podaż niż popyt. Trudno jest upłynnić drzewo. Zamiast je sprzedać i mieć problem z głową, to musi się dyrektor głowić, gdzie je zmagazynować, zabezpieczyć przed ewentualną kradzieżą. Obecnie trwają prace nad wypracowaniem stanowiska przez zarząd powiatu. Skarbnik Powiatu jest zdania, że najpierw są interesy finansowe powiatu a dopiero później mogą decydować czynniki np. społeczne.

Dyrektor PZD powiedział, że obojętnie co rada zaproponuje, to należy pamiętać, że drewno stanowi mienie powiatu. Nie da się zrobić tak, aby nie pobierać żadnych pieniędzy. Nastąpiłaby samowola i powstałyby kłopoty. Jeżeli radni uznają, iż należy obniżyć cenę, to można to zrobić. Jest uchwała zarządu powiatu w tej sprawie. Zarząd gospodaruje mieniem i może podjąć decyzję. Jeżeli ma być to symboliczna złotówka, to jest to w gestii zarządu. Jeżeli będzie zmiana uchwały, to dyrektor będzie musiał się do zmian dostosować.

7) Zakończenie obrad.

Przewodniczący Komisji w związku ze zrealizowaniem porządku obrad, zamknął dnia 11 października 2017 roku o godzinie 12⁵⁵ posiedzenie Komisji Infrastruktury i Rozwoju Rady Powiatu we Włocławku.

*Przewodniczący Komisji
Infrastruktury i Rozwoju*

Jan Krzyżanowski

*Sekretarz Komisji
Infrastruktury i Rozwoju*

Zygmunt Wierzowiecki

*Ze Starostwa Powiatowego protokolowała:
Katarzyna Dąbrowska – Czerwińska*